



**QORTI TAL-MAGISTRATI
(GHAWDEX) BHALA QORTI TA' GUDIKATURA
KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.
NEVILLE CAMILLERI**

Seduta tal-21 ta' Frar, 2012

Numru. 538/2010

**Il-Pulizija
(Spettur Josric Mifsud)**

vs

**Francis Bonello
Carmel Mifsud
Martin Vella**

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet kontra 'l hawn fuq imsemmija **Francis Bonello**, ta' tnejn u erbgħin (42) sena, bin Saviour u Carmen neé Sultana, imwieleq Xaghra (Għawdex) fit-18 ta' Awissu 1968 u residenti fil-fond Vox Clamantis, Triq Sant'Anton, Xaghra, Ghawdex u detentur

tal-karta tal-identita' numru 24268(G), **Carmel Mifsud**, ta' sitta u erbghin (46) sena, bin Nazzareno u Magdalen neé Farrugia, imwieleed Rabat (Għawdex) fis-26 ta' Mejju 1963 u residenti fil-fond numru 4, Triq is-Sellum, Rabat, Ghawdex u detentur tal-karta tal-identita' numru 25563(G) u **Martin Vella**, ta' wiehed u erbghin (41) sena, bin Carmel u Margaret neé Azzopardi, imwieleed Rabat (Għawdex) fil-21 ta' April 1969 u residenti fil-fond numru 79, Triq Santa Katerina, Xewkija, Ghawdex u detentur tal-karta tal-identita' numru 11869(G)

li gew akkuzati talli nhar it-30 ta' Jannar 2009 gewwa sit fi Triq it-Telgħa, Qala, Ghawdex;

1. Talli waqqaw jew ipprovaw jwaqqaw, qta' jew ipprovaw jaqtaw, nehhew jew ipprovaw jneħħu l-qoxra tas-sigra, qallaw jew ipprovaw jaqlaw l-gheruq, nehhew jew ipprovaw jneħħu l-injam, wahħlu jew ipprovaw jwahħlu xi haġa ma', jew bi kwalunkwe mod qedu jew ipprovaw jeqirdu, għamlu hsara jew ipprovaw jagħmlu hsara, lil xi sigra jew xi partijiet tagħha li hija elenkata fl-iskedi I, Π u Ш u ta' xi sigra jew partijiet tagħha li tinsab fl-inħawi elenkati fl-iskeda IV li jinsabu ma' A.L. 12 ta' 2001 (Regolamenti ta' 2001 dwar il-Harsien tas-Sigar u l-Masgar), hlief għal ragunijiet ta' maniggar jew ta' intervent kirurgiku mwettaq mid-Dipartiment jew mid-Dipartiment ta' l-Agricoltura jew minn persuni minnhom awtorizzati (Regolament 6 ta' A.L. 12 ta' 2001)
2. Ukoll talli akkuzati illi hadu parti f'azzjoni jew ipprovaw jieħdu parti f'azzjoni, jew aggixxew b'tali mod li, fil-fehma tad-Direttur setgħat jkun ta' hsara ghall-identita` biologika, jew għal xi sigra elenkata fl-iskedi I, Π u Ш jew għal xi sigra li tinsab fl-inħawi elenkati fl-iskeda IV li jinsabu ma' A.L. 12 of 2001 (Regolamenti ta' 2001 dwar il-Harsien tas-Sigar u l-Masgar) (Regolament 7(4) ta' A.L. 12 ta' 2001)

Rat id-dokumenti esebiti u l-atti processwali kollha.

Semghet il-provi.

Ikkunsidrat

Illi minkejja li l-imputati ghazlu li ma jixhdux f'dawn il-proceduri, irrizulta li filwaqt li l-imputat Francis Bonello kien informa lill-imputat Martin Vella illi sigra, li rrizulta li kienet tal-harruba, kellha bzonni tinzabar, l-imputat Martin Vella qabbar lill-imputat l-iehor Carmelo Mifsud sabiex jagħmel dan, tant li dakinar tat-30 ta' Jannar 2009, Carmelo Mifsud kien qed jagħmel dak minnu mitlub.

Ikkunsidrat

Illi l-imputat Carmel Mifsud inqabad jizbor is-sigra tal-harruba minn PC 272 li mar fuq il-post wara li kien dahal rapport I-Ghassa tar-Rabat, Ghawdex. Irrizulta wkoll li Carmel Mifsud gie mgharraf rigward il-fatt li s-sigra tal-harruba kellha bzonni tinzabar minn l-imputat Francis Bonello.

Jirrizulta li l-imputat Francis Bonello kien informa lill-Pulizija li huwa kien qal lill-imputat Carmel Mifsud sabiex jaqta' biss dawk il-frieghi tas-sigra li kien sejrin fil-proprjeta' tieghu (ta' Bonello). Minkejja li l-imputat Martin Vella ghazel li ma jwiegebx meta gie mistoqsi mill-Pulizija, l-imputat Carmel Mifsud kkonferma li l-imputat Martin Vella kien il-persuna li flimkien ma' Francis Bonello iddecidew li s-sigra tal-harruba kellha tinzabar.

Ikkunsidrat

Illi Regolament 15(d) tal-Avviz Legali 12 tal-2001 jghid hekk :

« Kull persuna li tiftiehem jew tipprova tiftiehem, tghin jew tipprova tghin, thajjar, jew tipprova thajjar, tagħti parir jew tipprova tagħti parir, tqabbar jew tippova tqabbar lil xi persuna ohra biex tikser id-dispozizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti, jew biex tonqos milli tikkonforma ma' xi wieħed minn dawn id-dispozizzjonijiet, inkluzi xi ordni legittimanent mogħtija bis-sahha ta' xi dispozizzjoni ta' dawn ir-regolamenti, jew biex tikser xi restrizzjoni, projbizzjoni jew htiega imposti minn dawn ir-regolamenti jew bis-sahha tagħhom,

tkun hatja ta' reat kontra dawn ir-regolamenti ».

Illi Regolament 4 tal-Avviz Legali 12 tal-2001 jfisser il-kelma « persuna » bhala :

« kull persuna, sew naturali sew guridika, korporta jew mhix korporata, u tinkludi kull persuna li tkun qed tagixxi f'isimha jew taht xi istruzzjonijiet ta' min ihaddimha, ta' mghallem jew sid ».

Ikkunsidrat

Illi mill-provi prodotti u minn dak li nghad hawn fuq, m'hemmx dubju li I-Prosekuzzjoni rnexxielha tipprova l-imputazzjonijiet kollha migjuba fil-konfront tal-imputati kollha li kellhom, b'xi mod jew iehor rwol fit-tizbir tas-sigra tal-harruba in kwistjoni. Wiehed ma jridx jinsa ukoll li Regolament 15(2), tal-Avviz Legali 12 tal-2001 jghid hekk : « Kull persuna li tagħmel, **jew tipprova tagħmel reat** kontra dawn ir-regolamenti » [emfazi mizjud], imbagħad ir-regolament jghaddi biex jelenka l-pieni li għandhom jigu mogħtija.

Għaldaqstant, il-Qorti, wara li rat Regolamenti 6 u 7(4) tal-Avviz Legali 12 tal-2001, issib lill-imputati kollha hatja tal-imputazzjonijiet migjuba kontra tagħhom u tikkundannahom multa komplexiva ta' tmien mitt Euro (€ 800.00) kull wieħed u tordna wkoll il-konfiska tac-chainsaw tal-marka Homelite (Dok. AS).

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----